

М. им. 30.09

1-3, 5-6

082166

Цана асобнага нумару 20 гр.

Oplate pocztową uiszczono rzezaltem.

Адрес Рэдакцыі і Адміністрацыі:
 Вільня, Віленская вул. 12—6
 (Wileńska 12. m. 6)

Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 гадз. штодзён, акрамя святочных дзён.
 Адміністрацыя ад 9 да 3.

Падпіска на адзін месяц з дастаўкай да хаты і зл. 50 гр. Для заграшчы ўдвай даражэй. Перамога адрэсу 30 гр.

ПРАЦА

Выходзіць два разы у тыдзень.

Напрынятыя ў друк рэдакцыі налад на вяртаюцца.

Аплата надрукаван. залежыць ад Рэдакцыі.

Цана абвестак: перад тэкстам 25 грош., звырод тэксту 20 грошы і на 4 стр. 15 гр. за ралок цытату ў 1 шпальту.

№ 1 Вільня, Субота 5-га лістапада 1927 г. Год I

Да чаго ідзе?

Адказ на гэтае пытаньне дае нам без сумлявання дэкларацыя аб'яднаных манархістаў. Дагэтуль партыі і групы, якія паддэжэвалі ўрад Пілсудскага, не выстаўлялі яўна сваёй сацыяльна-палітычнай праграмы, крычучы толькі аб маральнай санацыі. Цяпер аднак дэкларацыя манархістаў, якія зьяўляюцца, без сумлявання, найбольш урадовай партыяй, аб чым сьведчаць пастановы зьездаў у Несьвіжы, Дзікаве і Ябланове і іх рэзалюцыі „поўнага даверра да намераў Маршалка Пілсудскага“, адкрыта выяўляе ўсю паўнату сацыяльна-палітычнае праграмы ўсей маральнай санацыі і самаго ўраду.

Што-ж кажа гэтая дэкларацыя найбольш урадовай партыі? Першае—на полі палітычным. Спалохаўшыся магутнага ўзросту сьвядомасьці і арганізаванасьці масаў, ня веручы ў магчымасьці панаваньня над імі шляхам дэмакратыі, аб'яднаньня манархісты, а разам з імі тым самым і маршалак Пілсудскі, адкрыта ставяць сваёй мэтай адмену ўсеагульнага, роўнага, тайнага і г. д. выбарнага права. Але і гэтага ім здаецца замала. Яны адкрыта кажуць аб зьмене наагул ўсіх падставовых пунктаў канстытуцыі. Іхнім дамаганьнем зьяўляецца пэўнае ўхіленьне ад парламентарызму навет пры зьмененнях ужо выбарных правоў. Улада галавы дзяржавы пашыраецца. Не ад парламанту, а ад яго мае быць залежным лёс ураду.

Да ўсяго гэтага, як падстава, павінны быць дастасаваны і самаўрады. І тут працоўныя масы павінны быць пазбаўлены магчымасьці тым-ж адняцьцем выбарных правоў легальным шляхам бараніць свае інтарэсы.

Не абмінуты ў гэтай праграме і нацыянальнае пытаньне, гэтая балаячка польскай дзяржавы. Ясна, што аб сумавызначаньні народаў няма тут і гутаркі. Не, бачыце—тут—наадварот выразна гаворыцца, што толькі „польскі народ, які стварыў дзяржаву, павінен мець магчымасьць кіраваньня яе (дзяржавы) лёсам“. З гэтага падкрэсьленьня правоў польскага народу як-бы само сабой выцякае, што нацыянальныя меншасьці пазбаўляюцца навет права ўплываць на лёс дзяржавы, у якую яны так ці інакш уліснуты, ня кажучы ўжо аб самавызначаньні. Ім толькі велікадушна дазваляюць разьвіваць сваю культуру, але і то ў пэўных межах. Уся праграма зводзіцца да таго, што „разьвіцьцё нацыянальнай сьвядомасьці ў пляменьняў, адвеку цягнуцыхся да польскай культуры, не павінна адбывацца штучна ані са шкодай для польскага элемэнту на крэсах“.

Вось у галоўных рысах палітычны ідэал ураду Пілсудскага, да якога ён імкнецца супольна з усімі прымыкаючымі да яго палітычнымі групамі і партыямі.

Цяпер—другое—сацыяльна-эканамічная праграма ўсяе санацыі. „Маючы,—бачыце—на мэце падняць заможнасьць і жыцьцёвы ўзровень найшырэйшых кругоў народу“. Праграма аб'яднаных манархістаў бачыць асновы нармальнага эканамічнага разьвіцьця ў захаваньні падставаў і ненарушаньні „прыватнай уласнасьці ўмярканнага індывідуалізму—салідарнасьці клясаў і прафэсіяў“.

Вось жа палепшаньне дабрабыту і павышэньне жыцьцёвага ўзроўня шырокіх працоўных мас павінна пайсьці шляхам салідарнасьці іх з капіталістамі і абшарнікамі! Клясавая барацьба, бачыце, тут лішняя! Абшарнікі і капіталісты самі паклапаціцца аб палепшаньні быту работнікаў. Так і сказана навет у другім месцы, што „дзяржава павінна ведаць, што багацьце капіталу і разьвіцьцё месгавых прадпрыемстваў прыносіць сабою куды большае

забяспечаньне работніцкіх інтарэсаў, чым усялякая праўна абарона“. Значыць—бяспраўныя палітычна і пазбаўленыя ўсялякай юрыдычнай абароны—работнікі будуць чуцца куды лепш, бо ў варунках гэтага бяспраўна паны-капіталісты, бачыце, зьмяняцца і пачнуць клапаціцца аб сваёй бяспраўнай скаціне. Гэткім шляхам мае наступіць палепшаньне дабрабыту і жыцьцёвага ўзроўню работніцкіх мас па праграме санацыі! Вось галоўныя пункты ў работніцкім пытаньні. Пасьля гэтага зусім лішне застанаўлівацца на тых проста дамагачыных, ня шчырых абяцаньнях палепшаньня дабрабыту работніцкіх мас.

Пару слоў яшчэ аб аграрнай частцы сац.-эканамічнай праграмы. Тут, бязумоўна—спыненьне ўсялякай парцэляцыі, і разьвіцьцё абшарніцкай гаспадаркі і г. д. Аграрная рэформа павінна запасьці ў Лету забыцьця. А гэтым шляхам мае быць палепшаньня дабрабыту ўзьняты жыцьцёвы ўзровень сялянства! Запраўды, чудова праграма!

Ясна, што правядзеньне такой урадовай праграмы можна забяспечыць толькі шляхам поўнага абспраўленьня, адсуненьня ад палітычнага жыцьця шырокіх працоўных мас, а таксама і шляхам поўнага духовага іх закабаленьня. І гэтага не забыліся сказаць у сваёй

праграме ўрадовай партыя паноў-манархістаў, аб чым выразна гаворыць культурна-асьветная яе частка. Засобам гэтага поўнага духоўнага закабаленьня працоўных мас па гэтай праграме зьяўляецца поўная клерыкалізацыя ўсяе асьветы. „Дзеяльнасьць касцёлу на поле выхаваньня зьяўляецца яўнай для ўсіх неабходнасьцяй, а дабрадзеіны ўплыў рэлігійнага духу на дзяржаўна-палітычнае і грамадзкае жыцьцё варункам выхаду з труднасьці сучаснай эпохі і забяспечаньне неабходных маральных падстаў для жыцьця ўсяго народу“—ад сябе скажам—для правядзеньня свайго чудовага эканамічнага і палітычнага пляну.

Вось да чаго ідзе! Ідзе да поўнага палітычнага, нацыянальнага, сацыяльнага, эканамічнага і духовага закабаленьня мас. Да гэтага імкнецца ўсе групы маральнай санацыі на чале з яе ўрадам!

Аднак ніхто яшчэ ня стрымаў непераможнага бегу гісторыі. Ніхто не задумецца і не загасіць прабуджанай сьвядомасьці мас. Наадварот, гэтая спроба, гэты рэжым расчыніць толькі вочы яшчэ і тым масам, якія жывуць ілюзіямі сучаснай дэмакратыі, гэтая спроба толькі прысьпешыць у канечным вывадзе самы бег гісторыі.

„Głos Prawdy“ аб польска-савецкіх адносінах.

У 295 нумары ўрадовага „Głosu Prawdy“ зьявілася перадавіца галоўнага рэдактара Стпічынскага аб польска-савецкіх адносінах пад загалоўкам „Чаго хочаце: Міру і добрых адносін, ці непаразумеўняў і неабысьці?“ Стадцыя напісана з прычыны прамоў Затонскага, старшынні цэнтр. кантрольнай камісіі кам. партыі, аказанай на другой сесіі Усеўкраінскага Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту Зьездаў Саветаў у Харкаве.

У гэтай прамоў „Głos Prawdy“ бачыць прычыннае таму становішчу, якое заняў у сваім афіцыйным інтэрв'ю ў Варшаве палкоўнік Саветаў Багамолаў. Стпічынскі заяўляе, што прамова Затонскага зьяўляецца недапушчальнай у варунках добрых і прыязных адносін да СССР, што сумляваньні ў сувязі зьвязаньняў польскай палітыкі зьяўляецца абразай для Польшчы і польскага грамадзяства. Таксама недапушчальным для гэтых адносін зьяўляецца ўжываньне праз адказных савецкіх палітыкаў імені Польшчы ў сувязі з іляямі іншых дзяржаў супроць Саветаў і прылічваньне Польшчы ваенных заамаў супроць саветаў. На пагляд „Głosu Prawdy“ гэта ўсе робіць немагчымым вядзеньне прац над пактам аб неагрэсіі (ненаньняваньні) і іншымі ўмовамі. Навет прысутнасьць польскага палка ў гэтых варунках становіцца абразлівым для годнасьці польскага Народу і дзяржавы.

Калі Саветы ня прымуць гэтага да ведама, дык няма аб чым і гутарыць. Або так, або не. „Трэцім магчымасьці няма“, кажа сваю перадавіцу Стпічынскі.

У гэтым-жа нумары, зьмешчаны і тры мяйцы з прамоў Затонскага, якія выклікалі абурэньне „Głosu Prawdy“.

Перадрукоўваем даслоўна паводдуг „Głosu Prawdy“ гэтую амаль поўную прамоў Затонскага:

Англія парвала з намі. Таксама сарвалі з намі ўмову і правадыры прафруху ангельскага і папіі за сваёй буржуазіяй. Ня глядзячы на гэта, сымпатны англііскіх работчых, мы пэўны ў тым,—на нашым баку.

Буржуазія ангельская будзе перадосім нацкоўваць тры дзяржавы, якіх можна павясяць на вайну, г. зн. тры дзяржавы, у каторых рабочая кляса—невялікая і рабочы рух ня вельмі разьвіты. Маю на мэце дзяржавы сельска гаспадарчыя, як Румынія, Польшча і г. д., іменна нашых суседзяў.

Вядзецца грамадзяне, што заграшчыце ёсьць зьвыш 8 мільянаў украінскага грамадзяства пад панаваньнем Польшчы і Румыніі, а нат Чэхаславакіі. Толькі да Чэху дадэка, а аб Румыніі ня варта нат і гаварыць; можа яна быць толькі папыхачам—і нічым больш—у барацьбе, каторая супраць нас гатуецца. Найважнейшым ёсьць наш заходні сусед—фашыстаўская Польшча. Нядаўна бачылі мы вятчваньня перасьледаньні ў Польшчы ўсяго, што ўкраінскае. Як некалі цар называў Украіну—Маларосія, так і ўрад польскі называе Галіцыю „Малапольскай“.

Цар цьвардзіў, што няма ніякіх украінцаў, а ёсьць папросту мяларусы, там таксама гаворыла—няма ніякіх украінцаў, усе ёсьць толькі русіамі, каторых павінна спадэніваць. Усе, што ўкраінскае, адушава і яшчэ як адушава! У гэтым краі пад аўстрыйскай уладай мажліва было культурна-нацыянальнае разьвіцьцё, былі свае школы, нат увіверытэт, а пад Польшчай усё гэта

знішчана. Цяпер пачынаюць, як быццам рабіць уступкі. Апошнія весткі гавораць, што ўрад Пілсудскага ўвёў у кожнай сярэдняй польскай школе выклады ўкраінскае мовы. Гэта ўжо ёсьць пазычана з нашага дэкрэту. У нас на Украіне ў кожнай шкоцы вучаць абавязкова ўкраінскай мовы. Даны дэвол таксама на адчыньне некалькіх, зусім украінскіх школ, на Валыні адчынена некалькі ўкраінскіх гімназіяў.

Адаваюцца ім цяпер пэўныя маемасьці; будыні былых украінскіх грамадзкіх арганізацыяў зноў варочаюцца да ўкраінскіх арганізацыяў. Некаторых украінскіх дзеячоў паклікана на ўрадавую службу і бачым, што частка ўкраінскай буржуазіі аддае свае ўслугі польскаму фашызму. На банкэце, нядаўна выданым у Львове польскім ваяводай, былі ўжо прысутнымі прадстаўнікі ўкраінскага грамадзяства, каторыя перад гэтым байкатавалі ўсё, што польскае, а пэўнае—не яны байкатавалі, а іх не заірашай.

Цяпер прышлі яны, гатовыя да згоды, баючыся ўзросту рэвалюцыйнага настрою. Базаць яны, што ў нас адраджаецца рабоча-сялянская культура, што ўзрастае ўлада ня толькі ўкраінская, але і савецкая, што тут пануе дыктатура пралетар'яту, кіруючая сялянствам і вядучая яго да сацыялізму. Добра яны аб гэтым ведаюць і дэля гэтага гатовы прадаць народныя інтарэсы для забяспечаньня сваіх клясавых інтарэсаў. Бачым цяпер, як украінскія нацыяналісты на Захадзе ідуць на ўгоду з пілсудчыкамі і гэта павінна быць для нас перасьцярогай. Мы павінны быць асьцярожныя. На ўкраінскіх землях праводзіцца палёная агітацыя супроць Радавай Украіны.

Значыцьшы далей, колькі фальшывых вестак аб Радавай Украіне можна чытаць у ўкраінскай прэсе, што выходзіць у Малапольсцы, Затонскі кажа: „Распаўсюдзяецца ідэя аб'яднанай буржуазнай Украіны, незалежнай ад рэвалюцыі. Разуменьне, што гэта аб'яднаная Украіна ніколі ня можа быць самастойнай і незалежнай ад буржуазіі, яна мусіа-б няўхільна стацца калёніяй капіталу. А ў першу чаргу дасталася б яна пад ярмо польскага фашызму. Фашысты гатовыя аддаць Украіну польскім магнатам. Яны хочучь з іх дапамогай прысьці сюды на Украіну і дэля гэтага крычаць аб вялікай аб'яднавай Украіне. Мы таксама перакананы, што ў сваім часе будзе іонаваць вялікая аб'яднаная Украіна, каторая зьбірае ўсе ўкраінскія землі. Мы таксама перакананы, што прыйдзе гэта з дапамогай Польшчы, але якое Польшчы? Ня можа быць аднак аб'яднанае Украіны без рэвалюцыі ў Польшчы, без перамогі польскай рабочай клясы ў самай Польшчы.“

Калі перамогуць у Польшчы работнікі, дык вельмі лёгка прыйдзе да згоды з імі ўва ўсіх пытаньнях і тады запраўды можна будзе аб'яднаць усе ўкраінскія землі.

Украінскія нацыяналь-угадоўцы думаюць аб чымсь іншым. Прагнучы яны прысьці сюды пры дапамозе польскае буржуазіі па адданьню ёй Заходняй Украіне. Земляроб польскі не асьвечаны, не асьвядомлены—з аднаго боку, а земляроб украінскі, каторага хочучь апукаць з другога,—вось іх аўтка. Яны лічаць, што сяляне польскія і ўкраінскія будуць гарматным мясам падчас гэі бруднай гульні, каторую вядзе прадстаўніца сусьветнага капіталу—англііская буржуазія“.

Выйшла з друку 8 кніжка першага Беларускага месячніка сельскае гаспадаркі

„САХА“

З Ё М Е С Т:

1. Навука на службе земляроба.
2. Як карміць кароў.
3. Беражыце сваю акаціну ад сібсрскае язы.
4. Як аьвшкодзіць бадлівасьць кароў.
5. Зьвішчайце апаўшае лісьцё ў садзе.
6. Як рабіць з яблыкаў пасьцілу, мармалад і павідла.
7. Пачнем культурна займацца пчалярствам.
8. Простыя прыклады для карчаваньня пнёў.
9. Парады агранома.
10. Парады для гаспадынь.
11. Паштовая скрынка.
12. Віржа.

Цана асобнага нумару 30 гр.
 Падпісаная плата ад 2-га нумару да канца году 2 зл. 25 гр.

Гадавыя падпішчыні пры гэтым нумары атрымліваюць дарма ніжню „У нааэрацыі будучыня“.

Адрес Рэдакцыі і Адміністрацыі:
 Вільня, вул. Сьв. Анны 2, кв. 3.

Палітычная хроніка.

У Польшчы.

Бюджэт.

У Сейм зложаны ўжо бюджэт на час ад 1. IV. 1928 г. да 31. III. — 1929 г. Выдаткі прадабачацца ў вышніні — 2.228,9 мільёнаў зл., даходы — 2.350 мільёнаў. Надвышка прыходаў над выдаткамі гэтым чынам раўняецца 121 мільёну. У параўнанні з мінулым бюджэтам — даход павялічваецца на 230 мільёнаў. З гэтай надвышкі — 70 мільёнаў ідзе на амортизацыю (пагашэнне доўгу) і працэнты. Апрача таго, павялічана на 30 мільёнаў бюджэт міністэрства публічных работ.

Паасобныя пазычкі выглядаюць наступным чынам:

- 1) Прэзыдэнт — 1.754.000 зл. 2) Сейм і Сэнат — 9.199.000 зл. 3) Дзяржаўны Кантроль — 4.677.000 зл. 4) Прэзыдум Рады Міністраў — 1.872.000 зл. 5) Міністэр. Замежных Спраў — 48.129.000 зл. 6) Міністэрства Вайск. Спраў — 689.419.000 зл. 7) Міністэрства Унутран. Спраў — 211.179.000 зл. 8) Міністэр. Снарбу — 110.959.000 зл. 9) Міністэрства Справад. — 101.922.000 зл. 10) Міністэрства Прамысловасці і гандлю — 38.065.000 зл. 11) Мін. Шляхоў Зносін — 3.971.000 зл. 12) Міністэрства Земляробства — 39.068.000 зл. 13) Мін. Асветы і Рэлігіі — 341.842.000 зл. 14) Мін. Публічных Работ — 108.005.000 зл. 15) Мін. Працы і Грам. Апекі — 56.772.000 зл. 16) Мін. Зям. Рэформы — 42.066.000 зл. 17) Мін. Почт і Тэлеграфу — 1.893.000 зл. 18) Эмэнтурны — 87.217.000 зл. 19) Інвалідзкія рэнты — 101.618.000 зл. 20) Дзяржаўныя даўгі — 204.794.000 зл.

На пакрыццё бюджэту галоўныя крыніцы даходу наступныя:

- 1) Палаткі беспасярэдня — 1.178,6 мільёнаў зл. 2) Палаткі ўкосныя (манаполі) — 783,9 мільёнаў зл. 3) Манаполі спірту і тэбакі — на 360 мільёнаў, рэшта прыпадае на іншыя. У іншых даходах фігуруюць таксама і Дзяржаўныя Чыгункі, якія павінны па бюджэту прыносяць чыстага даходу — 80 мільёнаў зл., пакрываючы, апрача таго, усе найважнейшыя выдаткі на інвэстыцыю (рэмонты, будовы і г. д.).

Гэтым чынам мы бачым, што выдаткі на войска раўняюцца прыблізна 30 прац. выдаткі на паліцыю і адміністрацыю (211 мільёнаў), а на Мін. Справадлівасці — 102 мільёнаў.

На жаль, у прэсе яшчэ не паданы весткі, колькі з прызнаных 341 мільёнаў на Міністэрства Асветы і Рэлігію запраўды прыпадае на народную асвету.

Аб чым п'яе палкоўнік Славек на абшарніцкіх зьездах.

Вельмі цікава і цэнныя інфармацыі змяшчае ў гэтай справе „Gazeta Warszawska“. Разбіраючы прычыны няўдалых паспехаў палкоўніка Славек, гэтых „аднагалосных прыняццяў“ сярод незмаўкаючых апладысмантаў „рэвалюцый“ „поўнага даверыя да намераў маршалка Пілсудскага“, „Gazeta Warszawska“ дзверэціць, што паспехі гэтыя даюцца наступнымі запэўненнямі: „Запэўненнем, што марш. Пілсудскі разгоніць наступны Сейм, створыць новы дзяржаўны лад, забяспечваючы цалком край ад партыйнай дэмагогіі, сацыяльных заварушанняў; лад далей ад усякіх дэмакратычных звычаяў і нормаў, у якіх клясы абшарнікаў і капіталістаў будуць магчы спакойна глядзець у будучыню без базані якіх-небудзь зямельных і сацыяльных рэформаў, затрымаваючы развіццё вытворчасці і руйнуючых дабрабыт абшарнікаў і прамыслоўцаў. Аснаўной умовай, аднак, зьяўляецца, каб абшарніцтва і буйная прамысловасць парвалі ўсялякія палітычныя адносіны з сучаснай апазіцыяй, а перадусім з эндэцыяй, каб сталі на старану сучаснага ўраду, каб самастойна арганізаваліся на выбары без агляду на

пэўны правад, бо — дзе будучага Сейму акреслены ўжо зараз“. Ад сябе дадамо, што паданы „Газетай Варшаўскай“ кароткі змест песень пал. Славек зьяўляецца больш чым праўдападобным. Што да значэння гэтых песень, дык каментарыі тут лішнія. Яно ясна само па сабе.

Новая ўнутранняя пазыка.

Польская прэса паведамляе аб новай унутранняй пазыцы. У міністэрстве фінансаў распрацоўваецца ўжо праект распараджэння прэзыдэнта Рэчышасп. у гэтай справе.

Пазыка ў вышніні 100 мільёнаў зл. мае быць скіравана перадусім на будаўніцтва і будзе выпушчацца сэр'ямі. Пазыка мае быць 7 працэнтнай і пагашана ў працягу 25 год.

Праект знясення неадклінальнасці судзьдзяў.

Прэзыдум Галоўнай Управы Саюзу Судзьдзяў і Пракурораў Рэчыш. Польск. паведамляе:

У зьвязку з адбыўшымся паседжаннем Галоўнай Управы Саюзу Судзьдзяў і Пракурораў была прынята п. п. міністрам справядлівасці Мейштэвічам і віцэміністрам Царам дэлегацыя ў справе знаходзячыхся ў апрацоўцы праекту новага судовага ладу. Дэлегацыя складалася з прадстаўнікоў усіх вобласцей. У дапаўненне да папярэдня зложаных меморыялаў, абгаварываліся некатыя прынцыповыя справы, зьвязаныя з уварожэннем рэарганізацыі суда.

Дэлегацыя выказала перадусім пажаданне, каб арганізацыйны перыяд, у працягу якога мела-бы быць спынена неадклінальнасць і непераасносаць судзьдзяў, быў бы скарачаны да некалькіх месяцаў (праект прадабачаць для судовай І інстанцыі 2 гады, для II інстанцыі год). Затым падчкрнута, што на становішча ў судзе належыць вызначыць выключна асоб, маючых поўныя нармальныя кваліфікацыі (праект прадабачаць пэўныя адхіленні ад гэтага прызначыя).

Быў выказаны пагляд, што пры назначэннях і павышэннях на судовых становішчах падставай назначэння павінны быць апіні судовай аб каньддатах, бо гэтым спосабам унікнуць з аднаго боку протэцыянізм, з другога — забяспечыцца пры назначэннях міністра справядлівасці ад заўсёды магчымых палітычных уплываў.

Як пан міністар Мейштэвіч, гэтак і віцэміністар Цар, адзначаючы, што ў арганізацыйным перыядзе пэўны асабісты пераноскі будуць неабходны, запэўнілі аднак, што адказныя чыннікі ня маюць намеру выкарыстаць гэты перыяд для націскаў на суд, бо толькі рэчовыя пагляды будуць рашаючымі. Іншыя справы ня былі яшчэ канчаткова аформлены.

Як бачым, пані Мейштэвіч нічога не адказалі, з аднаго боку на дамаганьне назначыць судзьдзяў толькі з поўнымі кваліфікацыямі, з другога на зьмяншэнне перыяду пераасносаці судзьдзяў. Відэць, што на 2-гадовым перыядзе з „рэчовых“ аглядаў і застаецца.

Трэба дадаць яшчэ, што незьмяннальнасць і непераасносаць судзьдзяў з займаната становішча загарантавана ў Канстытуцыі.

Арыштаванне 74 маладых работнікаў і вучняў у Кракаве.

Падчас жыдоўскага „Суднага дня“ група вольнамыслялых жыдоўскай моладзі Кракава зрабіла эскурсію за места. Па некім часе, калі экскурсанты елі, на палянку выскочыў адзед паліцыі і за падобную аты-рэлігійную (?) дэманстрацыю (па рытуалу ў гэты дзень ня можна есці) заарыштавала 74 асобы.

Тры галадоўкі ў працягу тыдня.

У працягу няпоўнага тыдня змушаны

— Мала табе нова-каменскіх дзяўчат!
— Цьфу! Я на іх і глядзець ужо не хачу. Ні адной няма прыгожай.

— А ўдавіна Галя?
— Галя... А што ж гэта такое Галя?
— А ты да яе хадзіў?
— Дык няўжо ж не?

Млынар падкінула на ложку.
— Врэшаш, сабачы сын, трасца твайі мацеры!

— Вось-жа і не брашу, і я віколі не брашу. Няхай за мяне разумныя брашучь. Падсыпка пазяхнуў і сказаў сонным голасам:

— Памятуецца, гаспадар, як у мяне на ўвесь тыдзень запухла правае вока, што і ня было відно...

— Ну?..
— Яна гэта, сабачая дачка, так пачаставала... Цьфу на яе, вось што!.. А то яшчэ: Галя!

„Хіба што так“, — падумаў млынар. — Гаўрыла, а Гаўрыла!.. Вось, сабачы сын, зноў сьвішча... Гаўрыла!

— Яшчэ што? Загарэлася нешта?
— Хочаш жаніцца?
— Яшчэ не пашыў сабе ботаў. Вось опраўлю, тагды і падумаю.

— Я-бы табе справіў боты на дзёгцю... І шапку, і пояс.

— Хіба, што так. Але я вось вам нешта скажу, дык гэта і будзе разумней.

— А што?
— А тое, што ўжо на вёсцы пяюць пятахі... Чуеце, які заводзяць?

І праўда! у вёсцы, можа нават у Галінай хаце, крычаў-надрываўся галасісты пятах: ка-ка-рэ-ку-у...

былі зрабіць галадоўкі палітычныя вязьні ў турмах Берасьця, Кракава і Львова.

Справа рухомай пэнсыі ўрадоўцам.

На зьездзе дзяржаўных і самаўрадовых урадоўцаў была паднята справа рухомай, у залежнасці ад узроўня дарагавізіны, пэнсыі. Присутны на гэтым зьездзе Бартэль стаюча выступіў супроць гэтага пажаданьня, матывуючы свае адмоўнае становішча напружанай фінансавай і гаспадарчай сітуацыяй.

Развал Пяста.

Развал Пяста не абмяжаваўся адным выхадом сэнатара Бойкі. Гэта быў толькі пачатак. Паводлуг апошніх вестак, да Бойкі далучаюцца наступныя паслы і сэнатары: Срэдняўскі, Бынскош, Косыдарскі, Яднык, Маслянка, Кавальчук, Домброўскі. Паслы гэтыя маюцца апублікаваць у справе свайго выхада асобную заяву.

Блёк нацыянальных меншасцяў.

Жыдоўскі „Nasz Przegląd“ падае ў суботнім нумары наступны поўафіцыйны камунікат: „Справа блёку нацыянальных меншасцяў не спаткала жаданых перашкод; існуюць толькі некаторыя разыходжаньні ў справе пэўных фармальнасцяў (падзел пасольскіх мандатаў Рэд.). З момэнтам абвешчання выбараў у Сейм і Сэнат, усе дагаварышчыя партні афіцыйна прыступяць да блёку“.

Заграніцай.

Справа ратыфікацыі трактату з ССРР ў латвійскім Сейме.

26 кастрычніка ў латвійскім Сейме прадаўжалася дыскусія ў справе зацьверджаньня падпісанага ўрадам таваровага трактату з ССРР.

Міністар Целенс, які веў усю працу перагавораў з Радамі, сказаў выліку прамоў у абарону трактату. Трактат з Радамі, як з найважнейшым рынкам для латвійскай прамысловасці, павінен быць заключаны. Бо-ж бяз гэтага Латвія ня будзе мець добрага таваровага балянсу, а значыць і нармальнай раўнавагі свайго бюджэту. Наагул — трактат — вельмі карысны для краю, які — ня толькі атрымае ад Радавага ўраду значныя замовы на тавары, але, апроч таго, з ССРР пройдзе праз латвійскія парты 200.000 тонаў вызаных тавараў-транзітам. (За транзіт — чыгункай ці праз порт — ведама-ж бярыцца значная плата). Міністар запэўняе апазіцыю, што заключаньне трактату з ССРР ня выкліча ніякіх непаразуменьняў у гаспадарчых стасунках з суседнімі дзяржавамі і зусім не перашкодіць правядзеньню ў жыцьцё навет — „мытлага аб'яднаньня“ Латвіі з Эстоніяй, аб якім ідуць перагаворы з урадам апошняй.

Пасля мін. Целенса прамаўляў пас. Ульмавіс, — з пункту гледж. земляробаў — павадір Сялянскага Саюзу, які баіўся, што трактат з сельска-гаспадарчым перад усім ССРР — у абмен за прамысловыя тавары — залье Латвію сваім танным хлебама дый іншымі выробамі сельскай гаспадаркі, робячым гэтым п'яжкку канкурэнцыю для латвійскага хлебараба... Дык гэта можа наагул пашкодзіць гаспадарчому развіццю краю — у вылікшай сваей частцы — земляробкага.

Павадір „нацыянальнай правіцы“ Бэргс, які баіўся ўжо больш небажэпскаў, якія выкліча камуністычная прапаганда новай Радавай плядоўкі ў край — лічная таваровай дэлегацыі ССРР.

Другі аратар Сялянскага Саюзу выражаў страх, каб трактат з Радамі не зашкодзіў рэалізацыі саюзу Балтыцкіх дзяржаў. Як ведама, трактат з Радамі зацьверджаны латвійскім Сеймам, праўда — ня вельмі значнай большасцяй галасоў.

Англія імсьціцца Латвіі — за трактат з ССРР.

Англіійскія газэты вельмі незадаволены — рашучай перамогай Радавых уплываў у Латвіі, якія знайшлі свае выражэньне — у зацьверджаньні латвійскім Сеймам трактату з Радамі. Газэты вельмі сумуюць з гэтай прычыны — перадусім дзеля таго, што трактат з Радамі — „зробіў немагчымым стварэньне Балтыцкага блёку дзяржаваў“ — ведама-ж — скіраванага проці ССРР, аб чым так лягуцела, кідаючы на гэта вылізарныя грошчы, англіійскай палітыка... „Блёкады ССРР“, а можа і якой далей ідуць авантуры...

Раздражнёная прэса паведамляе, што — у зьвязку з апошнім „варожым да Англіі“ (...) крокам Латвіі, яе ўраду закамунікавана, каб яна не спадзявалася больш ніякай пазыкі на англіійскім грашовым рынку...

Пэўна-ж латвійскі ўрад знаў, што рабіў. — Праўда, Латвіі патрэбны англіійскія крэдыты, але выгады ды карысьці таваровага параўменьня з Радамі — настолькі вялікія пэўна-ж Радавы ўрад не паскупіўся на ўступкі, каб дабіцца ў Латвіі над Англіяй перамогі, якая мае для яго, апрача гаспадарчага, вялізарнае палітычнае значэньне, што яны далёка перавышаюць карысьці ды выгады тымчасовай „англіійскай прыязні“, пабулаванай перадусім — на непрыязні да ССРР... Насколькі можна судзіць з газэтных вестак, Радава-латвійскі трактат запраўды-ж прастору — „выжынае“ Англію — англіійскія уплывы і англіійскія тавары з Латвіі, інакш кажучы — б'е Англію ня толькі па носе, але і па кішаві... А гэтага апошняга „горды брыт“, як ведама, ня зносьць, мо' навет горш, як першага... Адсюль і — зразумелая помста...

Уражаньне ў Фінляндыі.

Ратыфікацыя трактату з Радамі латвійскім Сеймам зрабіла вялікае ўражаньне ў-ва ўсіх Балтыцкіх дзяржавах. Пасля Фінляндыі Латвія — найвылікшай з балтыцкіх дзяржаваў, паўстаўшых на тэрыторыі былой Расеі, ня кажучы аб Польшчы. Дык ясна, які магутны ўплыў павінен зрабіць рашучы крок Латвіі на Эстонію і Літву. Але Фінляндыя залічае сябе да іншай групы дзяржаў Скандынаўскай групы, якая наагул больш збліжана да Нямецчынны і Англіі. Прэса Фінляндыі, праўда, пераважна правая, востра выступае проці латвійскага параўменьня з Радамі, даводзячы, што гэты крок Латвіі ёсьць актам самазбабойчым, які робіць з яе — „васала Радавай Расеі“.

Фінляндыі ўрад з свайго боку пакуль што толькі асьцярожна заявіў, што заява латвійскага міністра загранічных спраў у парламаньце, быццам яму ведама, — ад Фінляндыкага яго калегі, што Фінляндыя нічога ня мае проці Радава-латвійскага трактату, — не адказвае праўдзе: фінляндыі міністар замежных справаў такой заявы латвійскаму не рабіў...

Нямецчына дае адшкадаваньні сваім грамадзянам за ваенныя страты.

Нямецкі ўладзі апрацавалі праект закону, паводле якога маюць выплачвацца значныя адшкадаваньні ўсім нямецкім грамадзянам за страты, прычыненыя ім ваеннымі падзеямі. Стаўкі адшкадаваньняў падзелены на групы так, што — страты, адзённы да сумы 5 тысяч марак будуць выплачаны цалком; да 15 тысяч. — толькі ўжо на тры чэцьвяры ўсёй сумы; далейшыя 10.000 будуць пакрыты толькі на палову; ад 25 да 200 тыс. страты будуць пакрыты на 40 прац.

Нямецкі ўрад — ізноў „адлажыў на пасья“ справу перагавораў з Польшчай.

Орган нямецкіх сацыялістаў „Наперад“ абурэцца на тое, што нямецкі ўрад — пад націскам правіцы (нацыяналістаў абшарнікаў) ізноў адлажыў разгляд справы ўзнаўленьня перагавораў з Польшчай у справе гаспадарчага трактату. Ужо нямецкі ўрад быццам паставіў — паведаміць нямецкага пасла ў

цаю ў Новай-Каменцы, ды такі ня мала і граха!

Удава Янкеля, атрымаўшы, замест мужа, пару патынку, зусім спужалася і ня ведала што рабіць. Ды да гэтага яшчэ Янкель, з вялікага розуму, не спадзяючыся, што яго забярэ Хапун, забраў з сабою ў места ўсе грошы і ўсе вэксалі з капшуком. Ведама, ці ж мог бедны жнд спадзявацца, што з пэлага кагала схопіць якраз яго?

— Гэтак заўсёды чалавек: ня чуе, не варожыць, што над ім няпшчасьце, як той Хапун, лятае, — гаварылі сабе грамадзкія людзі, ківаючы галавамі і раскозьячыся ад карчмы, гдзе маладая жыдоўка з сваімі бахурамі білася аб зямлю і рвала на сабе валасы. А паміж тым, кожны сам сабе думаў: „На пэўна, і мой вэксаль паляцьці цяпер да чорта на кулічкі!“

Праўду сказаць, дык ня вельмі многа знайшлося ў грамадзе такіх людзей, у якіх загаварыла-б трохі суменьне: „а ня грэх такі было-б аддаць жыдоўцы, калі не з працэнтамі, дык хоць чыстыя грошы...“ А калі ўжо сказаць цалком усю праўду — дык нішто не аддаў навет зломанага граша...

Не аддаў і млынар. Але млынар сабе ня лічыў.

Янкелева ўдава прасіла, плакала, вялялася ў нагах, каб панове — грамадзяне агадзіліся аддаць хоць па паўрабу за рубель, хоць на дваццаць грошай, каб ім усім сьратам не падохнуць з голаду, дык не будзе давалася да места. І не ў аднаго такі гаспадар з добрым сэрцам на вусам цяклі сьлёзы, а часам хто — небудзь штурхаў такі локям суседа:

Ул. Короленко.

Судны дзень.

(Іом-Кімур)

(Украінока казка).

Пераклала Вера Грыц.

Агонь затух, а месяц усходзіць, у ляску пасецца ваўкалак.

(Шаўчэнка).

— Вось, што, Гаўрылка, — сказаў, усё ж такі ласкавым голасам млынар, — ідзі ляж спаць са мною. Калі чалавек бачыў тое, што бачыў я, дык барэ страх.

— А мне што? Магу і легчы.

Праз яку-небудзь хвіліну падсыпка пачаў ужо сьвістаць носам. А трэба вам ведаць, што такога сьвістуна носам, як гэты падсыпка, другога нішто нідзе ня бачыў. Хто гэтага ня любіць, дык няхай не лажыцца з ім у адной хаце, усю ноч не засьне.

— Гаўрыла, — азваўся млынар, — эй, Гаўрыла!

— Чаго яшчэ? Чаму гэта я сам сплю і другім не перашкаджаю?

— Білі цябе ізноў?

— Ну, дык што-ж?

— Дзе?

— Усё вам трэба ведаць. У Кодне!

— Ужо і ў Кодне?.. Чаго гэта цябе тут ды насіла?

— Чаго... На што б я пытаў, гі-гы-гы!..

Варшавы, каб запрапанаваў польскаму ўраду безадкладнае распачаць перагаворы. Усе было ўжо падрыхтавана—для канчальнай пастановы ўраду. Але—у апошні момант міністры-нацыяналісты ізноў—зьнялі з чаргі справу, якая цягнуцца ўжо тры гады.

Справа заграічнай пазыкі Літве.

У Лёндане сядзіць літоўскі генарал, пасланы ўрадам дэлеа заключэння пазыкі. Пазыку мае даць Англія, ці англіійскія банкі. Але банкі трэбуюць, каб літоўскі ўрад даў за пазыку так званыя „гарантыі“, гэта-ж значыць папросту—заставіў ім, пакінуў у іх руках пэўныя вартасці—з дзяржаўных маемасцяў ці даходаў Літвы. Перагаворы былі ўжо падрыхтаваны да канца, толькі літоўскі ўрад не згаджаецца заставаць Англіі—даходы з мытаў ды транзыту, добра разумеючы, што гэтым ён сам кладзе рашуча цяжкую англійскую руку на ўсё заграічнае—гаспадарчы і іншую—палітыку Літвы.—Бо-ж заставаўшы (аддаўшы ў застаўку, ці „залог“) мытныя ды транзытныя даходы Англіі, Літва—пад націскам падвойнага: ня толькі палітычным, але і фінансавым-гаспадарчым—змушана будзе ў першую чаргу вырашыць справу транзыту шляхам Немана—дэлеа павялічэння транзытных даходаў, чаго, ведама-ж, будучь дамагацца англійскія банкіры, пазычваючы грошы Літве. А гэта—яны шлях да змушэння Літвы да згоды з Польшчай. А гэта, ведама, цягне за сабой—адмову ад Вільні, ад думкі аб „Вялікай Літве“ і д. п.—чым усёж тумаць галоўны літоўскаму народу захаванне ўлады ў краі літоўскія фашысты, адцягваючы яго ўвагу ад яго цяжкага лёсу ды бяздоўля.

Што Англія за ўволякую цапу імкнецца да таго, каб пагадзіць Літву з Польшчай, а мо' навет—кінуць Польшчу на Літву—ў разе рашучага апору Літвы, аб гэтым шмат пісалі ў прэсе. „Кур. Варш.“ даведаўся навет, быццам і папер літоўскаму генаралу Зенкавічусу ў Лёндане рашуча заяўлена, што пазыка ня будзе забеспечана Літве, пакуль літоўскі ўрад ня зменіць свае ста новішча адносна да Польшчы.

Унутранае палажэнне ў Літве.

Рыжская прэса дае суровае, але праўдзівае, асвятленне пануючых палітычных этасункаў ды агульнага гаспадарчага палажэння ў падбітай фашызмам Літве. Урад усё няк ня можа рашуча аддаць урэшце-ж на „народнае галасаванне“ свой новы праект канстытуцыі. А гэта—яна сведчыць, што — міта пануючага на усей тэрыторыі краі Ваеннага Палажэння, шалеючай нячуванна жорсткай цензуры і надзвычайных паўнамоцтваў для адміністрацыі—ўрад усё цяж ня пачувае сябе даволі сільным дый зусім ня ўвераны ў тым, што літоўскі народ будзе галасаваць на яго загаду.

Барэбца з апазіцыі усё больш робіцца цяжэй, а гэта значыць, што апазіцыя ў краі расьце. У працягу 10 месяцаў урад гэтых „таўтіннікаў“, папросту—фашыстаў, — ня здолеў прыцягнуць да сябе ніякіх сымпатыяў. Панаваньне ў краі загадаў прэзідэнта замест нармальнай заканадаўчай працы разгнанага парламану — зрабіў немагчымым абсалютна нікае паразуменье між урадавай групай і апазіцыяй, якая складае вялізарную большасць паслоў. Праект новай канстытуцыі, які ўводзіць замест парлямэнтарнага ўраду, урад, назначаны прэзідэнтам ды адказы перад ім-жа, канчальна парваў усякую сувязь фашыстаўскай групы з арганізаванымі партыямі краі. Парваны ўсе магчымыя кампрамісы. Усялякі кампраміс з парламантам адкідае цалком перадухны фактычна маючая ўсе ўладу ў краі вайсковая група, у руках якой Сьметона ды Вальдэмарас зьяўляюцца толькі лялькамі, якія круцяцца дый гавораць, як ім прыкажа паводар гэтай вайскавай групы, які фактычна—на свой рыск і страх, але, як кажучь, на англійскія грошы,—зрабіў пераварот.

Гэта палітычнае фатальнае сітуацыя аслажняецца яшчэ страшэнным гаспадарчым і фінансавым крызісам Літве закрыты замежны (англійскі) крэдыт, пакуль яе ўрад—ня высвятліць сваю праграму ў вонкавай палітыцы, гэта значыць — ня вырашыць пытаньня аб стасунках з Польшчай. Але—дупачыня пад цяжкім англійскім прэсам, дамагаючыся паразуменьня з Польшчай, з аднаго боку—Літва, з другога боку, пляноува націскаецца нямецкім урадам, каб ні за якую цапу ня йшоў на гэта паразуменье з Польшчай, адначасна трэбуючы амаль не адмовы з боку Літвы ад Кляіпеды,—у кожным разе—значных уступак там нямецкаму панаванню. Літоўскі ўрад круціцца на ўсе бакі, але усёж што далей то больш руйнуючы край.. Разлаваны апорам яго ў справе Кляіпеды нямецкі ўрад зачынуў толькі што зусім граніцу для ўвозу ў Нямецкую Літоўскага хлеба ды быдла, задаўшы гэтым цяжкі ўдар літоўскай краўвай гаспадарчы..

Наагул, стасункі ў Літве зрабіліся настолькі цяжкімі дый так шпарка пагаршаюцца усёж, што—калі ня будзе якой рашучай перамены. дык — павіна наступіць катастрофа.. Як яна пойдзе, ці шляхам унутранага выбуху ці няк прыйдзе зvonку, цяжка сказаць..

„Вільня—сталіца Літвы“—ня вычыркнута з літоўскай канстытуцыі..

Урадавае Літоўскае Агенцтва афіцыйна запярэчае вестку, паданую французскай прэсай, быццам літоўскі ўрад—пад націскам англійскай і французскай дыпламатыі — згадзіўся вычыркнуць у сваім праекце новай канстытуцыі Літоўскай Рэспублікі той артыкул, які кажа аб — Вільні, як сталіцы Літвы.. Літоўскі народ, галасуючы ў справе гэтай канстытуцыі, мае „вырашыць“ сам гэтую справу.. на паперы..

Адначасна літоўскае агенцтва запярэчае і таму, быццам англійскі і французскі паслы націскаюць на літоўскі ўрад, каб той—узв'язь навад сваю скаргу на польскія гвалты, паданую ў Лігу Народаў..

„Надзвычайныя паўнамоцтвы“ для старостаў у Літве.

Урад літоўскіх фашыстаў надзяліў сваіх „начальнікаў ветаў“—надзвычайнымі паўнамоцтвамі—для барацьбы з узростаючай апазіцыяйскай проці ўраду шырокіх сялянскіх масаў..

Апраўданьне забойцы Петлюры Шварцбарда.

У парызкім судзе ў працягу шмат дзён ішоў працэс аб забойстве нейкіх Шварцбардам ведамага „атамана Украіны“ Петлюры, які, здаецца, ў паразуменьні з марш. Пілсудскім меў намер даканаць „незалежнасьці Украіны“—ў фэдэрацыі з Польшчай. Як ведама, падобную-ж думку меў марш. Пілсудскі адносна да Беларусі, пазыскаўшы сабе ведамага „быцку Балаховіча“. Як ведама, абодва „атаманы“ — украіноскі ды беларускі, апрача ўсяго іншага, уславіліся—жыдоўскімі пагромамі на Украіне і Беларусі. Водгукам гэтых пагромаў быццам і зьявілася забойства Петлюры ў Парыжу абывацчым Шварцбардам. Ён даводзіў на судзе, што памсціўся за тысячы забітых ды замучаных яго радакоў ды краўных на Украіне. З свайго боку, пэўныя колы украіноўскай эміграцыі, блізкія за забітага Петлюры, цьвердзіць, што забойства „атамана“ было арганізавана праціўнікамі палінафільскай палітыкі Петлюры, які—ад часу здабыцця ізноў ўлады ў Польшчы марш. Пілсудскім—мог, можа, ізноў аддыграць нейкую ролю ў гісторыі Украіны.. Дык быццам Шварцбард быў выкарыстаны гэтымі коламі дзеля—„ухіленьня Петлюры.

Суд пасля доўгага дзеяння справы, у часе якой высветлілася запраўды ж жудасны абраз „пагромаў часоў“ на Украіне,

зьявязаных няк з іменем Петлюры,—вынес забойцы—апраўдальны прысуд.

Гэты праўны апраўдальны для забойцы прысуд французскага суду прысяжных („суду народнага сумленьня“, як называюць суд прысяжных) зьяўляецца—пэўна-ж палітычным абывацчым прысудам для забітага Петлюры.

Нацыянальнае адраджэнне Турцыі.

Палітычная дэкларацыя прэзідэнта Турэцкай Рэспублікі Кемаляна-пашы, прычытаная ім на кангрэсе людовай партыі і прынятая кангрэсам, разьвівае цэлу шырокую праграму нацыянальнага, культурнага і палітычнага адраджэння Турцыі. Дэкларацыя кажа, што новая Турцыя павіна быць пабудавана на падставе сучаснай эўрапейскай цывілізацыі і дэмакратычнага і рэспубліканскага ладу.

У асветнай палітыцы трэба тасаваць сыстэму—нацыянальную, але зусім сьведкай школы—адзінага тыпу для ўсяго насяленьня. Далей дэкларацыя сьвядражае, што галоўнае небясьпека для далейшага ўтрыманьня цэльнасьці дзяржавы, гэта — фінансавы крызіс, які трэба перамагчы — суадказнай палітыкай бюджэтнай эканоміі і фінансавых рэформаў. Дэкларацыя ўказывае на вельмі значныя паступы ды паспехі краі пад рэспубліканскай уладай — у-ва ўсіх галінах яго дзяржаўнага жыцця.

Ізноў спроба паўстаньня ў Гішпаніі.

Дыктатарскія „жонды“ ген. дэ-Рывэры, ня глядзячы на старшэнныя рэпрэсіі, усёж выклікаюць паўстаньня выбухі з боку траіцкага царлівасьці народу. Ня глядзячы на шчыльную цензуру ў краі, французскія крывіцы даведаныя — аб новым выбуху паўстаньня ў тэй-жа найбольш рэвалюцыйна настроенай Каталеніі, якой насяленьне, ня лічучы сябе навет гішпанцамі, усёж дамагаецца—ні толькі аўтаноміі, але і—поўнай незалежнасьці ад Гішпаніі.. Праўдзівасьць вестак аб паўстаньні пацьвядраецца вострымі военнымі мерамі французскай уладаў на гішпанскай (каталенскай) граніцы..

Паўстаньні ў Мэксыцы ня спыняюцца.

Паўстаньні, арганізаваныя ці то амэрыканскімі агентамі ці ваяўнічымі клірамі, які ўсёж выдзе барацьбу ды падбурае насяленьне — каб адабраць назад канфіскаваныя сацыялістычным ўрадам царкоўныя землі — на карысьць зямельнай рэформы,—у Мэксыцы, ня спыняюцца. Апошні раз атралы паўстанцаў нападлі 24-га кастрычніка на ўрадавыя войскі пад самай сталіцай Мэксыкі, прычыніўшы ім вялікія страты. Урадавыя войскі змушаны былі пакінуць займаемыя пазіцыі. Камандыр урадавых войскаў ген. Агвірэс ледзь унёс жыцьцё.

Падарожжа польскага пасла па Крыму і Украіне.

Польскі пасол Патэк з Каўказу, дзе пэўны час жыў, карыстаючыся жыватворнымі мінеральнымі водамі для курацыі, паехаў морам у Крым. Там у Сымфэрополі быў урачыста прыняты ўрадам Крымскай Рэспублікі. Агтудь, аглядаючы нованаўстаўленыя жыдоўскія калёніі, паехаў Дзяпрод у Украіну.

Вышла кніжка 7
ілюстраванае часопісі для дзяцей
„ЗАРАНКА“
—) Бясплатна рассялацца ня будзе. (—
Рэдакцыя просіць усіх, жадаючых мець „ЗАРАНКУ“, пасьляць ПРЫСЛАЦЬ ПАДПІСУ.
Падпісная цана 1 злоты на 3-месяцы.
Рэдакцыя і Адміністрацыя:
Вільня, Віленская вул. 12—6.

Як там з матурай.

Ня раз ужо і польская, а пераважна беларуская прэса разьбірае пытаньне аб наданьні матуры беларускім школам. Абгаварывалася пытаньне гэта з розных бакоў. Але ж з усей гэтай пісаніны відаць было, што адмову публічных правоў беларускім сярэднім школам урад абсоўвае на тым, што: 1) беларускія сярэднія школы стаяць на нізкім роўні ў сэнсе выпяўненьня праграмы навучаньня і 2) што беларускія школы зьяўляюцца „расаднікам камунізму“.

Што тычыцца апошняга аргумэнту — дык ён па крысе пачынае заняпадаць пасля таго, як стала высвятляцца, што закід гэты зьяўляецца ня толькі беспадстаўным, але зусім ня сур'ёзным, проста сьмешным. Бо і праўда, як можа трымацца такі закід у працягу некалькіх гадоў, калі за ўвесь гэты час польскія ўлады бясьпечнасьці так старанна нішчэць усюкія пачаткі камунізму і „камунізму“ на нашых землях.

А між іншым мусім адзначыць, што за 8 гадоў існаваньня хоць-бы сабе Віленскай Беларускай Гімназіі ўлады—грамадзкае бясьпечнасьці — у Польшчы ня выкрылі ў ёй ані воднае праявы камуністычнай працы. І гэта ў той час, калі, судзячы па польскай прэсе, арыштоўваюцца камітэт за камітэтам камуністычныя прапаганды. Ня раз чытаеш у польскай прэсе, што гэтыя камуністычныя работнікі не паспееў яшчэ распачаць працы, як апыняюцца ўжо на Лукішках, дзякуючы здатнасьці, як кажа тая-ж прэса, польскіх уладаў бясьпечнасьці. Цікава, чаму-ж тады спрытнасьць польскай паліцыі ня можа праявіцца да „камуністычнай працы“ беларускіх сярэдніх школ, аб якой гаворыцца ўжо ў працягу некалькіх гадоў? Ці Беларускае сярэднія школы карыстаюцца экстарыторыяльнасьцю? Хіба што не, бо, калі навет пасьольская нятыкальнасьць не зьяўляецца перашкодай у працы польскіх уладаў бясьпечнасьці — дык што-ж гаварыць аб беларускіх школах, аб гэтых зусім прыватных установах? І што-ж трэба канстатаваць, што да гэтага часу польская ўлада ня можа прывясці ніводнага факту, на аснове якога можна было-бы абываваццаць беларускія сярэднія школы ў пашырэнні „камунізму“. Вось чаму закід № 2 пачынае траіць свой „raison d'être, (сэнс існаваньня).

Што тычыцца першага закіду, гэта, што беларускія сярэднія школы знаходзяцца на ніжэйшым роўні, што да выкананьня праграмы — дык гэты закід застаецца важным у польскіх колах і надалей. Але аб ім мы яшчэ пагаворым. Цяпер-жа я хачу спыніцца на іншай справе, гэта адносна школьнасьці для Польшчы таго факту, што беларускія сярэднія школы ня маюць правоў. Шкоднасьць гэтага факту на раз ужо падкрэсьлівала польская прэса, асабліва „Kurjer Wileński“. І вразумелая рэч, што школа ў гэтым сьць: Паўстаюць ненармальныя адносіны паміж беларускай нацыянальнасьцяй і польскай, на якую беларусы глядзяць, як на ўпрывіляваную, моладзь наша мусіць пакідаць родны край, цягнуцца за вышэйшай асветай заграіцу, дзе, як кажа той-жа „Kur. Wil.“, набіраецца духу варажата да Польшчы; разам з тым край пабаўляецца новых, маладых, творчых, асвечаных беларускіх сіл. Усё гэта слухна; мы-б з свайго боку маглі дадаць яшчэ, што шкода для беларускай справы сьць і ў тым, што моладзь гэта, выехаўшы заграіцу або зусім не вяртаецца назад (калі яна едзе на ўсход), або, калі і вярнецца з чужымі дыплёмамі, ды ня можа ўзяцца за працу, бо-ж дыплёмы гэтыя польскай уладай не прызнаюцца. А настрыфікаваць іх вы думаеце лёгка? Ого, папрабуйце, пабачаце, што Вам скажучь трымаць польскую матуру перш за ўсё, а там можа ўжо толькі пачнуць з Вамі г,тарыць аб нострыфікацыі (прызнаньні). Дык каму-ж найбольш шкода ў гэтым, паліюком ці беларусам? Ясна, што ў першую чаргу нам, бела-

— Пабойцеся вы Бога, сусед! Вы-ж, здаецца, нешта такое вінаваты былі жыду. Вось зьявіўся-б... Даль-Бог, трэба нам троці аддаць.

Але сусед адказваў:

— А чаму я маю яшчэ аддаваць, калі я яму сваімі рукамі ўсе грошы прынёс да астатняга грошычка? Другі раз буду плаціць, ці што? Вось вы, сусед, другі інтэрас..

— Чаму гэта другі інтэрас, калі якраз той самы, як і ваш? Хутка да ад'езду прыйшоў да мяне Янкеў, ды як пачаў прасіць: „аддай, ды аддай, — я і аддаў“.

Млынар ўсё гэта чуў, і ў яго балела сэрца... Эх, які народ! Ні троці не бяцца Бога! Ну, панове — грамада, пры вас дрэнна нельга палажыць, — якраз забірэце; ды і хто вам дасьць палец у зубы, той чысты дурань!.. Не, ужо ад мяне не дачакаецеся... Вы мне гэтак у міску ня плюнеце. Ляпей я сам вам наплюю..

Адна толькі старая Параска прынясла жыдоўцы два дэсяткі як, ды палавіну навінкі, і аддала за некалькі грашэй, што асталася вінавата Янкеў.

— Бяры, нябога, не сярдуі. Засталося за мною яшчэ некалькі, дык аддам, як Бог дасьць. Астатняе і то прынесла.

— Вось подлая баба! — узлаваўся млынар. Учора мне не аддала, а жыдоўцы знайшла. Але-ж і народ! Старым і то верыць ня можна. Хрышчоному чалавеку не магла аддаць... Пачакай, старая, разлічыся я з табою пасля..

Нарэшце пазьбірала Янкеўка сваіх бахуроў, прадала за бэцён „бэбэхі“ і водку, якая засталася, — а засталася яе мала. (Ян-

кель хацеў бочку прывязьці з места), ды яшчэ казалі, што Харко нападзіў сабе з рэштак вядро — другое, — і пацягнулася пехатою з Новай-Каменкі. Бахурч, за ёю.. Двух нясла на руках, трэці цягнуўся, схапіўшы падол спадзіцы, а двух старэйшых беглі, падскаківалі..

Ізноў скраблі грамадзяне свае патыліцы. У каго яшчэ было сумленьне, дый той думаў сабе: „Каб даць на фурманку за жыдоўскія грошы“... Але вась, бачыце, кожны баяўся: тады ўжо людзі даведаюцца, што яшчэ ён не разлічыўся з жылдам. А млынар ізноў думаў: „Ну і людзі! Вось гэтак сама і мяне будучь отарацця збыць, калі я дам маху“.

Гэтак бедная ўлада пацягнулася ў места, і ўжо Бог ведае, што там з ёю дзеецца. Можна і прыліпла з дзяцымі да якога небудзь гандлю, а можа ўсе пачэзлі з голаду. Усё можа быць! А, ў кожным выпадку, жыды сваёй не пакінуць. Дрэна, але-ж дадучь магчымасьць як небудзь праціць на сьвече.

Пасля гэтага пачала грамада радзіцца, хто цяпер у іх, Новай-Каменцы будзе карчмаваць? Бачыце, хоць Янкеў і ня было, а карчма ўсё-ж стаяла на прыгорачку і на дзвяхрох засталіся намалёваны белаў хварбаю кварта і бляшаны кручок..

І навет Харко сядзеў сабе на прыгорачку і курюў люльку, чакаючы каго Бог пашле яму ў гаспадары.

Праўда, адзін раз пад вечар, калі грамадзяне стаялі каля пустой карчмы і радзіліся, хто цяпер будзе ў іх карчмарыць,—падышоў да іх бацюшка і, нізенька пакланіўшыся ўсім (грамада — вялікі чалавек, перад

грамадой ня грэх кланяцца і бацюшцы), пачаў гутарку аб тым, што было б добра, каб нашоце прыгавар і зачыніць карчму на векі везныя. Ён, бацюшка, навет, і паперу сваёй рукою напіса і пашле яе да найасьвачоўшага. І было б вельмі добра, весела і прыгожа.

Старыя людзі, а за старымі і кабеты, пачалі гутарыць, што бацюшка кажа чыстую праўду, а млынару гэта падалося няпраўдаю, а навет крыўдаю.

„Вось табе і бацька, — пачуваў ён злучы, — вась табе і прыяцель! Але пачакай пан-айцец, што будзе“..

— Гэта такі, бацюшка, ваша праўда, — соладка загаварыў ён, — што ад тае паперы будзе добра.. А толькі, я ня ведаю, каму: грамадце, ці вам. Вы, напрыклад, выбачце мне маё слова! — заўсёды гарэлку прывозіце з места, вам карчма не патрэбная. Але і гэта вам у руку, што сам уладка будзе чытаць вашу паперу, ды хваліць..

Грамадзяне ўсьміхнуліся сабе ў вусы, а бацюшка з вялікай прыкрасьці толькі плюнуў, нацягнуў саломечны капалюў і пашоў ад шынку па вуліцы, быццам і ня быў там.

Але што апавядаць. Я думаю вы і бяз гэтага дагадаліся, што млынар задумаў сам карчмарыць у той жыдоўскай карчме. А пастанавіўшы, пагаварыў добра з грамадой, пачаставаў каго трэба ў зэмскім судзе, пагутарыў разумна з іспраўнікам, потым з каначнем, а пад канец з станавым прыставам і з акцызнікам.

Вярнуўшыся пасля гэтага ў вёску, пайшоў млынар пад карчму, а там сядзіць Хар-

ко і пакурывае люльку. Як толькі млынар матуў яму галавою, Харко—хоць і ганаровы чалавек, — у той момант скочыў на ногі і прыляцеў да яго.

— Ну, што скажаш? — спытаў у яго млынар.

— А што мне гаварыць? Пачакаю, ці ня скажэце вы чаго-небудзь.

— Але-але!

Не пачынаў ужо цяпер мучыць млынара славамі, а схапіўшы ў дзьве рукі шапку і, выслухаўшы, што яму сказаў Піліп, адказаў разумна:

— Радзі старацца для вашай гаспадарскай міласьці!

І пачаў карчмарыць млынар у Нова-Каменцы лепш за Янкеўка, пачаў аддаваць на пашу свае карбованцы, а як прыздзе тэрмін,—зьбіраць іх зноў у сваю скрыню, разам з прыплодам. І ніхто ўжо не перашкаджаў яму ў Новай-Каменцы.

А што не разліліся горкія сьлёзы, — ну і гэта праўда. Такі ня мала плакалі: можа ня менш як ад Янкеўка, а можа, яшчэ і больш,—гэтага я вам напэўна не скажу. Хто там меруў мераю людзкое гора, хто пералічыў людзкія сьлёзы..

Ніхто ня меруў і ня лічыў, а старыя людзі кажучь: ідзе ці ходзіць, на адно вы ходзіць, што кляюся, што палкаю—усё карку ня соладка. Не ведаю, які каму, а мне здаецца, што гэта праўда..

(Далей будзе).

русам, вась скарот! А кожны хоць крыху грамадзка думуючы чалавек мусіць згадацца, што Польскай Дзяржаве, як такой ад гэтага робіцца такома вялікая шкода, калі глядзець з пункту гледжання дзяржаўнасьці наагул, прымаючы пад увагу, што Дзяржава Польская складаецца ня толькі з паякоў, але і з іншых народнасьцяў, якія хоць і прадстаўляюць меншасьць, але зьяўляюцца значнай часткай грамадзяства, як такая, ня могуць быць адсунуты ад дзяржаўнага і грамадзкага жыцьця Польшчы.

Вядома толькі ў тым (і ня толькі для нас), што абсалютная большасьць польскага грамадзяства глядзіць на гэту справу інакш. Апяртаючы на гэты польскай прэсе, можна судзіць, што польскае грамадзяства лічыць толькі сябе поўнаўладным гаспадаром дзяржавы і ўсіх яе краін, незалежна ад таго, якая нацыянальнасьць творыць большасьць у гэтай краіне. З гэтага пункту гледжання трактуе большасьць польскага грамадзяства і беларускае школьніцтва наагул і сярэднія беларускія школы асобна. Яна лічыць, што гэта добра, што наша моладзь ня мае доступу да вышэйшых школ у межах Польшчы, прынамся слабеішым будзе беларускі нацыянальна і культурна-адраджэньскі рух і што ў такім выпадку будзе лягчэй з ім змагацца; добра, што нашы матурысты выязджаюць за граніцу, чым менш беларусаў у Польшчы, тым лепш, тым больш сьвядомых і асьвечаных беларусаў.

А на аснове гэтай палітыкі, якую вядзе ў адносінах да нас і да нашых сярэдніх школ польскі ўрад, можна думаць, што ці ня так толькі і ён глядзіць на нас і на нашы школы, як і ўспомінае польскае грамадзяства. І нічога ня было-б дзіўнага, калі-б было так, бо ўрады-ж усе вядуцца з польскага грамадзяства.

Дык тады ня ў вышэйшых закладах траба было-б шукаць прычын таго, што нашы сярэднія школы ня маюць да гэтага часу публічных правоў, а траба было-б шукаць іх глыбей, іменна ў адносінах польскага ўраду да нас і да нашага адраджэньскага руху.

І сапраўды, калі-б Урад хацеў шчыра аднясьціся да пытаньня аб надаанні правоў нашым сярэднім школам—дык пытаньне гэта даўно ўжо было-б вырашана дадатна і ня было-б закідаў, што нашы сярэднія школы стаяць на „нізкім позьме“.

Калі-б навет і было праўдай і тое, што нашы школы стаяць на ніжэйшым роўні — дык таксама навет было-б зразумелым, прыняўшы пад увагу тыя варункі, у якіх знаходзіцца гэтыя школы: ні дапамогі, ні супольнасьці з боку польскага ўраду яны не атрымліваюць, вучыццлі жывуць проста ў прагадзь і калі да гэтага часу ня спыняюць сваёй ахвярнай працы, дык дзякуючы сваёй высокай ідэйнасьці. А ня траба забывацца, што і вучні нашых сярэдніх школ прадстаўляюць сабой самы бедны элемент. Але ляжачага ня б'юць, а падмаюць — кажа прыказка (што праўда, то мы яшчэ не ляжым). Дык і польскі ўрад, калі-б хацеў шчыра падыйсьці да вырашэньня пытаньня аб матуры, не рабіў-бы нам закідаў, што мы слабыя, а дапамог-бы нашым школам так, як і польскім памагае і так даў-бы магчымасьць нашай моладзі ўступаць у польскія вышэйшыя школы.

Але, як відаць, гэтага шчырага падыходу да гэтага справы польскі ўрад ня мае да гэтага часу. Колькі пісалася аб тым, што Наваградзкая гімназія атрымала публічныя правы! Аж аказалася, што толькі тры першыя класы маюць правы. І чаму Наваградзкая гімназія? Бо што тычыцца „позьму“ і кваліфікацыі вучыццляў, дык Наваградзкая гімназія стайць найгорш. Хіба таму атрымаў яна правы, што найменш беларуская з усіх існуючых беларускіх гімназіяў.

Дык зразумелая рэч, што мы мусім кінуць ільвікі аб тым, што нашы сярэднія школы атрымалі талы правы, як польскія ўлады сьцвержаюць, што дайшлі яны да „належага позьму“. Хіба, што тады нашы сярэднія школы атрымалі правы, як зьмеіцца палітыка ў адносінах да нас. А калі яна зьменіцца і як зьменіцца, невядома. Дык невядома і з матурай для нашых матурыстаў, Матурыст.

Наша хроніка.

☛ **Справа „Грамады“.** Як паведамляе „Słowo“, орган п. міністра справядлів. Мейштывіча, сьледства ў справе Беларускае Сялянска-Работніцкае Грамады ўжо „аканчальна закончана“ і ў хуткім часе будзе даручаны акт абвінавачаньня. Сьледства вялося ў 5-х судов. акругах: Віленскай, Наваградзкай, Беластоцкай, Горадзенскай і Пінскай. Абвінавачваецца 490 асоб, прычым толькі з аднае Вільні—110, у гэтай лічбе паслы—Валошын, Мятла, Рак-Міхайлюкі і Тарашкевіч, а таксама Астроўскі і Лудкевіч. З боку абвінавачаньня выклікаецца аж 1.000 сьведкаў. Аб ліку сьведкаў абароны орган п. міністра справядлівасці нічога не паведамляе.

☛ Як відаць з гэтых інфармацыяў „Słowa“, гэта будзе найвялікшы палітычны працэс у Польшчы ды мо' быць і ў цэлым сьвеце! Не прыпамінаем сабе ў гісторыі найвяцейшых ча-соў падобнага „моветр-працэсу“.

☛ **Сьвятываньне 10-х угоднаў існаваньня Беларускай сярэдняй школы.** У аўторак 1-га лістапада у будынку Вл. Гімназіі адбылося сьвятываньне 10-х угодкаў існаваньня бел-сярэдняй школы, якое насіла вельмі ўрачысты характар. Падробную справаздачу аб прабегу ўрачыстасці дамо ў наступным нумары.

☛ **Драматычная сьцэня Цэнтральнага Гуртка Т-ва Бел. Школы** пад кіраўніцтвам вопытнага артыста-рэжысьёра грам. А. Міхалевіча распачала сваю працу. Трупам фарміруецца і папаўняецца новымі сіламі.

☛ У суботу 5 і ў нядзелю 6 гэтага лістапада ў 8 гадз. вечарні адбудуцца дзьве вечарыны, у памяшчэньні Народн. Дому пры Гал. Управе Т-ва Б. Ш. (буд. сьв. Ганны 2/3). Настаўлена будзе драма: „Дзядзька Якуб“—у 2-х актах Францішка Аляхновіча і дывертэсмент. У спектаклю прымае ўдзел вядомы мастак грам. М. Замэцкі. Пасьля спектаклю эскі. Уваход выключна па запытах.

☛ **Правы перадвыбарнай кампаніі.** Як паведамляе польскае прэса, нова-створаная „Беларуская радыкальная партыя“, пад кіраўніцтвам правакатара Гурны і Умястоўскага высунула і радыкальную праграму: 1) зямля бяз выкупу, 2) працэт проці асадніцтва, 3) працэт проці дзейнасьці Павлюкевіча. У гэтым кроку відаць спрактыкаваную руку, якая ў часе выбарнай кампаніі задумала такую праграму справакаваць беларускае сялянства.

☛ Але залішне белымі ніткамі шыта, панкі, дын сьвядомасьць сялянства завельмі вялікая, каб вам гэтая правакацыя ўдалася. На „звездзе“, як паведамляе „Słowo“, было 28 асоб, з якіх 10 было з самой Вільні.

☛ **Што прымусяла?** У апошнім нумары „Сялянскай Нівы“ зьявілася стацыя („Першы крок“) аб выбарнай акцыі. Тут знаходзім вельмі цікавы зварот па адрасу прыкільнікаў „Нашай Працы“, прапануючы ім супольны выбарны блёк з „Сельсаюзам“ і Хадэцкай. Фармальна гэтую сваю прапанову газета мартыгуе наступным парадкам: „добры дзесятка“ беларускіх і польскіх партыяў будучы замавіць беларускае сялянства, — каб на яго ьсьвее вывезці сваіх кандыдатаў да пасольскіх мандатаў — да лей крыху—калі пачнуць ськубаць яго, калі вярнуць па адной ды па другой парніцы, дык, ясна, падупкі ня будзе“.

☛ Па-першаю — нішто з абаронцаў пра-

цоўных гушчаў аб „падупках не стараецца, па-другому — няўжо-ж, вы, паночкі, так запраўды думаеце, што беларускае сялянства гэтка несьвядомае і так не з'арганізавана, што пойдзе бжыя за кім, ці-ж дагэтуль яшчэ гэты факт высьлігаўвацца з вашага кругазору?

☛ Што гэта прымусяла Вас, панкі, пасьля броду, існынаццяў, даносаў, на кшталт „Чужацкіх агентаў“, ды іншых прыгожых рэчаў — раптам гутарыць з прыхільнікамі „Н. П.“, як з заграўнымі „выявіцелямі інтарэсаў і жадаваньняў Беларускага наро ду“.

☛ **Цікава...**

☛ **Ахвяры пацярпелым ад стыхійных няшчасцяў.** Атрымана ад грам. вёскі Ёскаўцы Косаўскага павету — 26 зл.

☛ Атрымана ад артыстаў-аматараў м-ка Далацічы—10 злотых.

☛ Камітэт Помачы складае ахвярадаўцам шчырую падзяку.

☛ **Агалошаньне.** Нас просяць апублікаваць, што ў в. Пабрэзьдзе, Негнявіцкай гміны, Наваградзкага павету прапаў чатыры месяцы назад з выгану конь шасьці гадоў, каштановай маьсці, кароткія грыва і хвост, на задняй левай назе вялікая рава ад пакусу ваўком.

☛ Хто паведаміць аб ім на імя Б. Петракевіча ў вышэй паказаным вёску, дастане сто (100) златаў.

Карэспандэнцыі.

На чорную дошку.
(в. Загор'е, Слонімскага пав.).

Шкадую, што прыходзіцца мне пісаць пра сумныя зьявішчы нашае вёскі і высьвятляць у чорнай фарбе людзей, якіх мы лічылі калісьці за сваіх. Але мушу вывесьці „на чыстую воду“ нягодніка і дурня, як наш „дзёяч“ Міхал Зенька, які зарабіўшы 100 зл., у лесе, пачаў лічыць сябе ўжо і багатым і „загнуў нос“ у другі бок. Уперад, як ісавала Грамада, мы зляжылі грошы на нашу беларускую газету, якая акуратна ішла нам да гэтага часу. Карысталіся ёй мы супольна. „Разбагадзіўшы“ наш здрадлівы цяпер карыстацца нам адмовіў, а на нашы ўкеры, што газетка ёсьць нашай агульнай уласнасьцяй, „наш дзёяч“ пагразіў данесці на ўсю вёску Павлюкевічу, што яна чытае не яго газету.

☛ Так мы і астатліся на некаторы час без сваёй газэты, якую мы заўсёды чакалі, як птушка лета.

☛ „Паночка!“ Газэтку мы ўсё-ж такі выпішам, а ты данасі ня толькі Павлюкевічу, але і проста ў дэфэнзыву: мінуліся тыя часы, калі мы гэтага палыхаліся. Ганьба табе!

Яўхім Справядлівы.

Часьць і ганьба.
(в. Шэні, Пружанскі пав.).

Ёсьць у нашай вёсцы кавалак адлеглае сенажаці, якая што-год прадавалася. Грошы гэтыя часамі заставаліся ў кішэні ганьдзяркі Бэйлі, а часамі прападалі бязьведна вшымі парадкамі. Але ў сёлетнім годзе на гэта прышоў канец. Сьвядомейшы сяляне зразумелі, што грамадзкія грошы траба пуськаць ня ў бутэльку, не на карысьць розных

Да ведама усіх дэкларантаў, складушых у 1926 г. дэкларацыі на урадовыя беларускія школы.

☛ Як толькі будзе пададзена афіцыйнае паведамленьне школьнага Куратара (ў гміне) аб адмове адчыніць урадовую беларускую школу, дэкларанты, якія складалі ў 1926 г. дэкларацыі на адчыненне ўрадовай беларускай школы, мусяць зараз-жа, не пазьней як ў працягу 14 дзён ад дня паведамленьня, зляжыць жалабу Міністру Асьветы ў Варшаву, папольску, паводле прыкладзенай формы, а ў Галоўную Управу пераслаць копію гэтае жалабы. Жалаба да Міністра муіць быць падпісана дэкларантамі. Подпісь сьцьвяр-джаць ня траба.

Do Pana Ministra Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego.
Obywatele wsi gminy powiatu
Z A Ż A L E N I E.
Korzystając z prawa, przysługującego nam na podstawie § 12 Rozporządzenia wykonawczego Ministerstwa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego z dnia 7.I.1925 r. do Ustawy Językowej Szkolnej z dnia 31.VII.1924 r. niniejszym zanosimy Panu Ministrowi zażalenie co do decyzji p. Kuratora Okręgu Szkolnego od dnia Nr w sprawie języka nauczania we wsi gminy pow.
Według ogłoszenia, po badaniu p. Inspektora Szkolnego powiatu złożonych w swoim czasie deklaracji szkolnych na dzieci, uznano za ważne deklaracji na dzieci, reszcie unieważniono, jakoby z tego powodu (указаць, на які лік дзяцей Куратар уняважніў дэкларацыі і прычынны ўняважненьня). Unieważnienie to niezgodne (указаць прычын, дзеяла якіх лічыць ўняважненьне незаконным).
Na podstawie powyższego prosimy Pana Ministra otworzyć szkołę rządową w bieżącym roku szkolnym we wsi gminy powiatu z językiem wykładowym ojczystym — białoruskim.
Dnia 1927 г. (Подпісы).

☛ ляхвароў ды ашуканцаў, а на асьвету для нашых дзетак.

☛ 23 га кастрычніка оклікалі сход і грошы ад прадажы сенажаці ў суме 100 зл., парашылі адпусціць на беларускія школьныя падручнікі для дзяцей (наша школа ўтракіётчыная).

☛ Радуючыся, што нашы перадавыя сяляне самі разумеюць свае абавязкі, мушу з больша адзначыць, што некаторыя, менш сьвядомыя нашы браты, гэтаму прычылілі. Ім мусіць, хацелася належную ім частку занеосці да Бэйлі. Сорам і ганьба вам, сяляне! А вы, дарагія браты, зразумейшыя карысьць асьветы для нашае цёмнае старонкі ў роднай мове заслугоўваеце на часьць і пахвалу.

☛ Хай ваш добры ўчынак паслужыць прыкладам і для іншых нашых сялян. Тады хутчэй мы зможам нашу цемру і выйдзем у сям'ю культурных народаў. **Бася.**

А мы не пашкадуем.
(м-ка Радашкавічы).

☛ Мінула лета, за якім надыйшла халодная і мокрая восень. Бяднейшыя сяляне нашы бядуюць, што мала сабралі сабе з поля харчоў, мала запасьлі корму для сваёй скацінкі. З жахам яны чакаюць зімы.

☛ За тое нашы жанчыны з радасьцяй сустракаюць яе. Чаму? Можна, што змой працаваць ня траба? Не адсутнасьць на полі з'мой работы прымушае радасна біцца сэрца кабет і дзяўчат у Радашкавічах — яны раду-юцца, што ня будуць цяпер ганяцца за імі паны Янушэўскія.

☛ Ад м-ка Радашкавічы за 3 вярсты ёсьць маёнтак з леса Альжбеты Янушэўскай. Вачачы падыход годнае зімы, нашы дзяўчачкі ў сваёдобны час прабавалі хадзіць туды па грыбы і ягады. Гэта так раззлавала паню, што яна загадала сваім сынам і ляснікам ісьці вайной на „зладзёяў“, а на дапамогу ім паклікала паліцыю. Вядома, што апошняя атаяла за яе „гарой“. І чаму-ж не стаяць, калі яна на кожным шагу „вяхчуе“ хутка ўбачыць „Króla“, пры якім завядзе яшчэ лепшыя парадкі.

☛ Панечка, табе для галоднага сярмяжні-ка і твайго кармільца шкада грыбоў і ягадаў, якія гніюць у тваім лесе, дык ад шчырага сэрца жадаем табе хутчэй прысьці за імі да нас. Напэўна: не пашкадуем і ў паліцыю цябе як зладзёйку не павядзем. Ці можа гэтага не спадзьяешся?

Рудабароды.

Лісьмо у Рэдакцыю.

Паважаны Грамадзянін Рэдактар!

☛ Гэтым маю гонар прасіць Вас зьмясьціць у паважанай Вашай газэце „Праца“, наступнае спраставаньне.

☛ У сельсаюзніцкай газэты „Сялянская Ніва“, з 26 кастрычніка с. г., у вататцы пад т-зв. „Рэзальюці канфэрэнцыі Беларускага Сялянскага Саюзу ў Браслаўлі“, напісана, што ў канфэрэнцыі прымаўла ўчасце 33-х сяброў Б. С. Саюзу. Аднак гэта нягодна з праўдай. У названай канфэрэнцыі былі прысутнымі каля 20-ці чалавек з запысьнямі, як „сымпатыкі“, 3-х, (да якіх і я належаў) хадзілі на тую канфэрэнцыю толькі паглядзець

на... кругленькую хфігуру пана пасла Ярэміча, 3-х урадоўцаў і... 5, ці каля гэтага сябраў В. С. С.

☛ Гэта відавочным стала, пасьля правоь п. Ярэміча,—якую сяляне назвалі — гарох з капустаю—калі ўсе „сымпатыкі“ пакінулі сядло канфэрэнцыі і астатліся на салі толькі 5 сябраў, якія і ўхвальвалі рэзальюці ды выбіралі (сябе) ў акружных камітэт.

☛ Цікава ведаць, ці п. Ярэміч, прачытаўшы гэтыя радкі, пацярванее, ці не Цікава, ці пацярванеець тыя, што астатлія да канца за сваіх „правадзроў“, якім бракуе праўды?

☛ Але відаць—як кажа беларуская пасло-віца:—„Гаршчок сагану робіць загану, але ў абодвух... шпта чорныя“.

Стоін.
30. X.—27. в. Азераўцы.

КАЛЕНДАР - КНІЖКА НА 1928 ГОД
Таварыства Беларускае Школы.
КАЛЕНДАР-КНІЖКА на 1928 год Т-ва Белар. Школы ўжо ДРУКУЕЦЦА і выйдзе ў прадажу на 1 сьнежня с. г.
Календар друкуецца на добрай паперы і зьмяшчае ў сабе 5 друкаваных арушоў, гэта знача 80 старонак. У ім будуць гэтыя аддзелы:
I. Календарная чэтка, зьмяшчаючая ў сабе астранамічныя і мэтэарэадзічныя дадзеныя, а таксама ўсе дні году па месяцам на дзям стылям з указаньнем праваслаўных і каталіцкіх сьвятаў.
II. Літаратурны аддзел, зьмяшчаючы лепшыя творы ў прозе і вершах нашых выдатнейшых пісьменьнікаў.
III. Сельска-гааспад. аддзел, даючы цэнны матэрыял для сялян-землярабоў.
IV. Аддзел Т-ва Беларускае Школы, які мае на мэце пазнаміць сваіх сяброў і больш шырокую публіку з працай Т-ва і дасягненьнямі яго на культурным полі.
V. Юрыдычны аддзел, даючы цэнныя парады па судаўніцтву.
VI. Мэдыцынскі аддзел, гдэ будуць дадзены ведамасьці па гігіене, фармакалёгіі і лячэньню хваробаў, першай помачы ў няшчасцях.
VII. Інфармацыйны аддзел: а) Адраосн гаюўнейшых беларускіх і дзяржаўных устаноў. Тарыфы паштовыя і зьялезнадарожныя і інш.
Апрача гэтага, у Календары будзе зьмешчана цэлы рад фатаграфічных зьявімаў, ярка рэуючых працу Т-ва на правініцы і ў цэнтры.
Кожны сябра Т-ва павінен запасьціся гэтым календаром, тым болей, што цана яго будзе выстаўлена, ня мага, дзешавейшая, бо Т-ву ходзіць ня столькі аб заробтан, як аб абназьямленьні шырокай публікі аб культурнай працы Т-ва.
ГАЛОУНАЯ УПРАВА Т-ВА БЕЛАРУСКАЕ ШКОЛЫ.

